野外活動事前調査(英語)

Questionnaire for outdoor class

	れの問いに答え、()月 <u>()</u> 日までに、担任に提出して下さい。 e following questions, complete and return to home room teacher				
	Grade 年 Class組 氏名 Name				
	調 査 項 目 / Question	備考 / Note			
1	喘息・気管支炎などの発作がおきやすい。 Often asthma attack or bronchitis.				
2	じんましんになりやすい。 Often has hives (urticaria).				
3	夜尿のおそれがある。 May have bedwetting / enuresis (accidental pee in bed during sleeping).				
4	ねぼける癖がある。 Often be half asleep (sleep walk).				
5	ドイレに起きる。 回数 /How often? Wake up to go to the bathroom.				
6	夜、起こしてほしい時間(特にある子) Request to wake-up at night.	何時頃 / What time?			
7	薬によるアレルギーがある。 Allergies from medicine	薬品名 / Name of the medicine			
8	最近、医者にかかった病気、または、けががある。 Recently, my child has been under care of the physician for sickness or injury.	いつ?/ When? 何で?/ How?			

どこが /

What's happened?

今、体調が悪い。

Has bad condition now.

10	薬を持参する。 Bring own medicine.	
11	知らせておきたいこと。心配なこと。 Any situation or concern you wish to inform.	

緊急連絡先 Emergency Contact	昼 Day time	第1連絡先名 The first emergency contact person Name: Phone number:	第2連絡先名 The second emergency contact person Name: Phone number:
緊急連絡先	夜 Night	第1連絡先名 The first emergency contact person	第2連絡先名 The second emergency contact person
Emergency Contact		Name: Phone number:	Name: Phone number:

喘息・熱のでやすい子、腹痛を起こしやすい子、乗り物酔いしやすい子は、薬をもたせてください。

If your child often has fever, stomachache, motion sickness (travel sickness) by car, please bring his / her own medicine.

【女子のみ答えてください】Please answer for girls only.

生理について About your period. (記号に をつけてください。Circle below.)

- A. 生理が始まっていない。 My daughter doesn't start period yet.
- B. 生理が始まっている。 My daughter already has started period.

When? Grade () 年生の Month () 月頃に始まった。

野外学習中,生理になりそうな場合,及び,A.に をつけた方で野外学習までに生理が始まった場合は,担任か養護教諭までお知らせください。

If you circle A., if she begins periods before starting outdoor classes, please let home room teacher or School Nurse know.